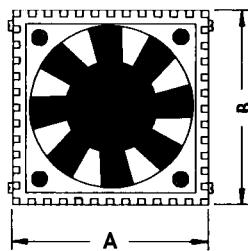
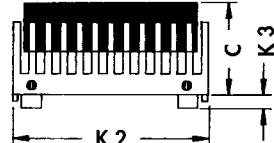
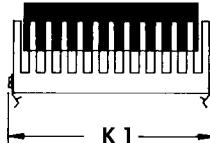
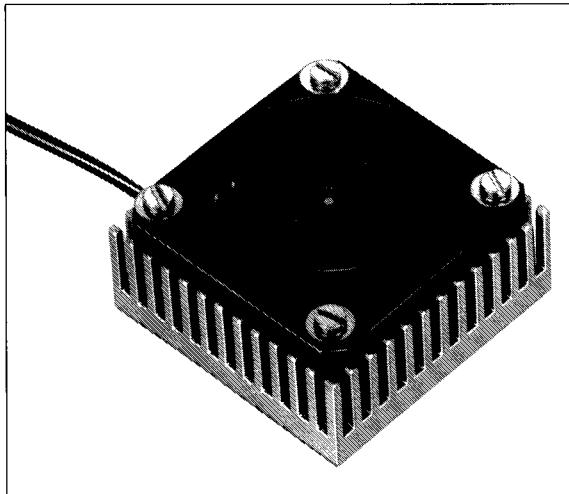


Lüfterunterstützte IC-Kühlkörper

Fan-cooled IC Heatsinks

Dissipateurs ventilés pour CI



- besonders hochwertige Ausführung
- eingesetzter Lüfter, daher besonders niedrige Bauhöhe
- Pin-Matrix 17 x 17, geeignet für Prozessor 80486
- Lüfterkühler für Pin-Matrix 15 x 15, 18 x 18 und 21 x 21 lieferbar
- Lüftermotor mit zweifach kugelgelagerter Achse - daher große Betriebssicherheit und lange Lebensdauer
- niedrige Stromaufnahme und dadurch geringe Eigenwärmung
- Lüftermotor fest mit dem Kühlkörper verschraubt
- Schwingungsdämpfte Lüftermotoraufhängung auf Anfrage
- Stromversorgungssteckverbinder z. B. Floppy-Power Stecker und andere auf Anfrage
- Low-Profile IC-Lüfteraggregate in Vorbereitung
- IC-Lüfterkühler in Sonderausführungen und Modifikationen nach Kundenanträgen
- Technische Daten siehe Seite A 91

- particularly high quality version
- inserted fan, thus particularly low height
- Pin matrix 17 x 17, suitable for processor 80486
- fans available for pin matrix 15 x 15, 18 x 18 and 21 x 21
- fan with double ball bearing axle ensures a high degree of operational reliability and long life
- low current consumption and thus minimal selfheating
- fan screwed on to the heatsink
- on request, vibration-reduced fan suspension
- power supply plug-and-socket connector, e. g. floppy power plug and other on request
- low profile IC cooling systems in development
- specially designed and modified IC fan assisted heatsinks to customer's specification
- Technical Data see page A 91

- version de qualité particulièrement haute
- moteur inséré, d'où hauteur basse
- matrice de contacts 17 x 17, convient pour processeurs 80486
- disponibles pour matrice de contacts 15 x 15, 18 x 18 ou 21 x 21
- moteur de ventilation avec axe à double roulement à billes assurant un service sûr et une longévité élevée
- faible consommation de courant d'où échauffement propre minime
- moteur de ventilation vissé sur le dissipateur
- sur demande, moteur à suspension amortie
- fiche d'alimentation, par exemple fiche de prise de courant sur le lecteur de disquette ou autre type de fiche sur demande
- dissipateurs low-profile en préparation
- dissipateurs CI spéciaux ou modifiés sur demande
- Caractéristiques techniques voir page A 91

Art. Nr. Art. No. Art. n°	Maße/Dimensions (mm)						Wärmewiderstand Thermal Resistance Résistance thermique	
	A	B	C	nur bei LA...K/ only LA...K/ seulement LA...K	K 1	K 2	K 3	
LA ICK 15 x 15 ...	37,92	38,10	20,00	44,20	38,10	5,00		2,3 K/W
LA ICK 17 x 17 ...	43,10	43,10	20,00	56,00	51,10	5,00		1,6 K/W
LA ICK 18 x 18 ...	46,48	46,90	20,00	52,50	46,90	5,00		1,5 K/W
LA ICK 21 x 21 ...	51,18	53,34	20,00	57,20	53,34	5,00		1,4 K/W

bitte angeben:

...Befestigungsart:
F = mit doppelseitig klebender Wärmeleitfolie
K = mit Befestigungsklammer
W = für Wärmeleitkleber
(bitte gesondert bestellen)

...Stromversorgungsstecker
(nur angeben wenn gewünscht):
SF= Floppy Power Supply Stecker

please indicate:

...way of fixing:
F = with double-sided thermally conductive adhesive foil
K = with fixing clamp
W = for thermally conductive adhesive (please order separately)

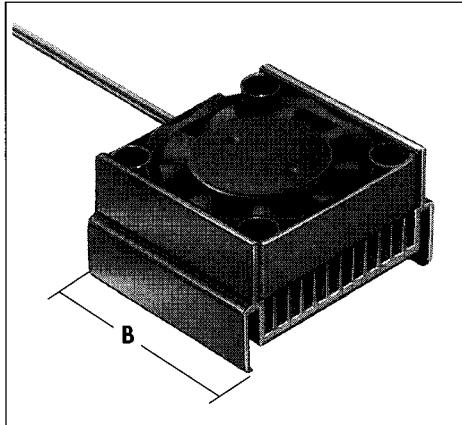
...Power supply plug
(only indicate if requested)
SF = floppy power supply plug

Veuillez indiquer:

...manière de fixation:
F = avec feuille thermo-conductive, adhésive des deux côtés
K = avec ressort fixation
W = pour colle thermo-conductrice (veuillez commander séparément)

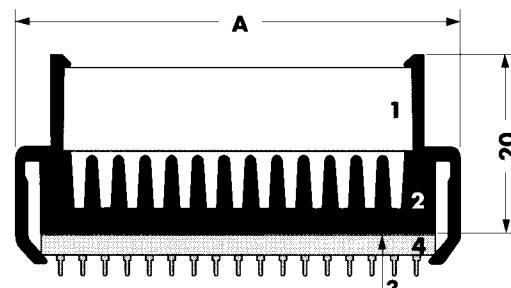
...fiche d'alimentation
(indiquer seulement si désiré)
SF = connecteur pour lecteur de disquette

Lüfterunterstützte IC - Kühlkörper



- für IC im PGA-Gehäuse
- integrierte Klammerbefestigung hält den IC-Lüfterkühler sicher auf dem IC
- guter Wärmeübergang durch eingelegte, anhaftende Wärmeleitfolie
- einfache Montage und Austausch des Lüftermotors durch Einschieben in die integrierte Halterung
- niedrige Bauhöhe
- Oberfläche schwarz eloxiert

Fan - Cooled IC Heatsinks



- for IC in PGA housing
- integrated retaining spring fixes the fan cooler safely on the IC
- good heat transition ensured by inserted adherent thermally conductive foil
- easy assembly and exchange of fan by insertion into integrated retaining device
- low height
- surface black anodised

- pour CI en boîtier PGA
- ressort de retenue intégré assure montage fixe sur le CI
- bonne transition de chaleur en raison de la feuille thermique adhérente insérée
- montage et changement facile du ventilateur par insertion dans le dispositif de fixation intégré
- petite hauteur
- surface anodisée noire

Dissipateurs ventilés pour CI

- 1 Lüftermotor
- 2 Strangkühlkörper
- 3 Wärmeleitfolie
- 4 PGA-Gehäuse

- 1 fan cooler
- 2 heatsink
- 3 thermally conductive washer
- 4 PGA housing

- 1 ventilateur
- 2 dissipateur extrudé
- 3 feuille thermo-conductrice
- 4 boîtier PGA

DBGM G 94 09 045

Art.Nr. Art.No. Art.n°	mit Lüfter/ with fan/ avec ventilateur	Art.Nr. Art.No. Art.n°	ohne Lüfter/ without fan/ sans ventilateur	Maße/Dimensions (mm)		besonders geeignet für particulary suited for particulièremen convenable pour
				A	B	
LAK ICK 17 X 17		SK 428 43 SA		47,5	43	Intel 80486
LAK ICK 21 X 21		SK 430 50 SA		52	50	Intel Pentium

Wärmeleitfolie für

SK 428 43 SA: Art. Nr.: WLFA 17 x 17
SK 430 50 SA: Art. Nr.: WLFA 21 x 21

Thermally conductive pad for

SK 428 43 SA: Art. No.: WLFA 17 x 17
SK 430 50 SA: Art. No.: WLFA 21 x 21

Feuille thermo conductrice pour

SK 428 43 SA: Art. n°.: WLFA 17 x 17
SK 430 50 SA: Art. n°.: WLFA 21 x 21

Technische Daten: Kugellagerlüftermotor		Technical Data: ball bearing fan motor		Caractéristiques techniques: moteur sur roulement à billes	
Lüftermotor:	Außenläufermotor mit 2fach kugelgelagerten Achse	Fan:	External rotor motor with double ball bearing axle	Moteur de ventilation:	moteur à induit extérieur avec axe à double roulement
Lüftermaße:	40 x 40 x 10 mm (L x B x H)	Fan dimensions:	40 x 40 x 10 mm (L x B x H)	Dimensions du ventilateur:	40 x 40 x 10 mm (L x l x H)
Betriebsspannung:	12 V DC, (andere auf Anfrage)	Circuit voltage:	12 V DC, (others on request)	Tension de service:	12 V cc (d'autres sur demande)
Stromaufnahme:	0,09 A	Current consumption:	0,09 A	Intensité:	0,09 A
Volumenstrom:	150 l/min	Volume flow:	150 l/min	Débit de ventilation:	150 l/min
Geräusch:	30 dB (A) auf 1m	Noise level:	30 dB (A) at 1m	Bruit:	30 dB (A) à 1m
Betriebstemperaturbereich:	-10° C ... +75° C	Operational temperature range:	-10° C ... +75° C	Température de service:	-10° C ... +75° C
Lebensdauer:	50.000 h (25° C, 65% rel. Luftfeuchte)	Life:	50.000 h (25°C, 75% rel. air humidity)	Longévité:	50.000 h (à 25° C et 65% d'humidité relative de l'air)
Gewicht:	ca. 20 g	Weight:	Approx. 20 g	Poids:	env. 20 g
Gehäuse:	Kunststoff, UL 94: V-0	Casing:	Plastic, UL 94 : V-0	Boîtier:	mat. plastique UL 94 : V-0